

407951-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' stampar u relatati – Externe Druck- und Kuvertierdienstleistungen
OJ S 113/2026 15/06/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Kommunalen Versorgungsverband Baden-Württemberg

Email: vergabestelle@kvbw.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni soċjali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Externe Druck- und Kuvertierdienstleistungen

Deskrizzjoni: Rahmenvereinbarung über Externe Druck- und Kuvertierdienstleistungen.

Identifikatur tal-proċedura: 8189825b-cd5e-44b0-8112-b6029db1a3a5

Identifikatur intern: 8724/26/KA

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79800000 Servizi ta' stampar u relatati

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ludwig-Erhard-Allee 19

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76131

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXRAY6JY5QS# Bieterfragen sind ausschließlich an die Vergabestelle über die Vergabeplattform bis einschließlich 08.07.2026 einzureichen.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Zwingende Ausschlussgründe sind in erster Linie bestimmte Sachverhalte, die sich unmittelbar auf die Eignung des Bieters auswirken. Die Straftaten sind in §§ 123f. GWB aufgeführt. Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen. Zwingende

Ausschlussgründe sind bestimmte Verstöße, die sich unmittelbar auf die Eignung des Bieters auswirken: kein Verstoß gegen das Mindestlohngesetz (MiLoG), kein Verstoß gegen § 21 SchwarzArbG., kein Verstoß gegen das des Tariftreue- und Mindestlohngesetzes für öffentliche Aufträge in Baden-Württemberg. Der Bieter hat eine Eigen- und Verpflichtungserklärung mit seinem Angebot einzureichen.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Externe Druck- und Kuvertierdienstleistungen

Deskrizzjoni: Gegenstand des Auftrags ist die Herstellung, Kuvertierung und versandfertige Bereitstellung von Dokumenten, die der KVBW beauftragt. Die Leistungen umfassen Tagespost (maschinell und manuell erstellt) sowie Standard- und komplexe Massenversandaktionen des KVBW sowie seiner derzeit 12 deutschlandweiten Mandanten. Die Anzahl der Mandanten kann sich während der Vertragslaufzeit ändern.

Identifikatur intern: 8724/26/KA

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79800000 Servizi ta' stampar u relatati

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ludwig-Erhard-Allee 19

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76131

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2030

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Bieterfragen sind ausschließlich an die Vergabestelle über die Vergabepattform bis einschließlich 08.07.2026 einzureichen.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Assicurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Bestehende Berufshaftpflichtversicherung mit einer Mindest-Deckungssumme von 3 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden sowie 500.000

Euro für Vermögensschäden. Eine Begrenzung der Gesamtleistung für alle Schadensereignisse eines Versicherungsjahres darf das 3-fache der je Schadensereignisse geforderten Deckungssumme nicht unterschreiten.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Drei Referenzen der letzten drei Jahre über Leistungen gleichwertiger Art mit Angabe der vollständigen Adresse, Art und Umfang, Zeitpunkt / Zeitraum (ggf. auch Rechtsvorgänger). Leistungen gleichwertiger Art sind Druck- und Kuvertierleistungen in der öffentlichen Verwaltung oder bei privatwirtschaftlichen Unternehmen mit einem Volumen von mindestens 2 Millionen Sendungen pro Jahr. Hiervon muss mindestens eine Referenz aus dem Bereich der öffentlichen Verwaltung stammen.

Kriterju: Mizuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: o Bei Tagespost: Gewährleistung der taggleichen Produktion der übermittelten Druckdaten und der taggleichen Übergabe an einen Postdienstleister in Deutschland, o Deutschkenntnisse der zentralen Ansprechperson, o Erreichbarkeit per Telefon / Mail Mo-Fr 8:00 Uhr bis 17:00 Uhr, o Max. Reaktionszeit für Rückmeldungen Mo-Fr 8:00 Uhr bis 17:00 Uhr, innerhalb von vier Stunden ab Meldung, o Max. Zeit bis Beginn Problembehebung Mo-Fr 8:00 Uhr bis 16:30 Uhr, innerhalb von vier Stunden ab Meldung, o Leistungsfähigkeit pro Kalenderjahr in Höhe eines jährlichen Produktionsvolumens (pdf-Entgegennahme, Aufbereitung, Druck, Falzung, Kuvertierung, Postauflieferung, Nebenarbeiten) von mindestens 3 Millionen Sendungen, o Quantitative Leistungsfähigkeit bei großen und komplexen Einzelprojekten: Beispielhaft müssen innerhalb von 4 Wochen 500.000 personalisierte und einzeln kuvertierte Sendungen produziert werden können, einem Teil der einzelnen Sendungen 250.000 vorproduzierte farbige Beileger in bis zu drei Varianten zu sortiert sowie 500.000 verschlossenen Einzelsendungen in ca. 3.200 Pakete sortiert und an den Postdienstleister des AG in Deutschland übergeben werden, o Gewährleistung einer Vollständigkeitskontrolle vor Übergabe der Sendungen an den Postdienstleister (Closed-Loop-Verarbeitung). o Gewährleistung der täglichen Übergabe von Sendungen an unterschiedliche Postdienstleister. o Gewährleistung einer ausführlichen und nachvollziehbaren Rechnungsstellung. o Sicherstellung einer vom Primär-Standort unabhängigen Backup-Lösung. o aktuelle Zertifizierungen gem. ISO/IEC 27001 oder vergleichbarer Standard (IT-Security-Management), gem. DIN EN ISO 9001:2015 und gem. DIN EN ISO 22301:2019 oder jünger bzw. vergleichbarer Standard (Business-Continuity-Management),

5.1.10. Kriterji tal-ġhoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Beim Kriterium Preis werden die Werte zum jeweils besten Wert ins Verhältnis gesetzt und mit dem Gewichtungsfaktor multipliziert.

Kategorija tal-kriterju tal-ġhoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġhoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Konzept

Deskrizzjoni: Für die Wertung der Qualität ist ein Gesamtkonzept mit dem Angebot abzugeben. In diesem sind die Themen Auftragsumsetzung und Qualitätskontrolle, Notfall- und Ausfallkonzept sowie Datenschutz und Datensicherheit als Unterkriterien vorzustellen.

Das Kriterium Qualität wird in einem Rangfolgeverfahren ermittelt. Erfüllen alle Angebote das jeweilige Unterkriterium gleich gut, erhält jedes die maximal erreichbaren Wertungspunkte. Bei unterschiedlichen Ergebnissen wird die Anzahl der Angebote, die besser abschneiden, von der vorgenannten Gesamtanzahl abgezogen und mit der Wertigkeit multipliziert.
Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-ghoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 08/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY6JY5QS/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY6JY5QS>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY6JY5QS>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 15/07/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 33 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Es bleibt der VS vorbehalten, fehlende Nachweise, Erklärungen oder Angaben mit Fristsetzung nachzufordern. Unvollständige Angebote können ohne weitere Rückfrage ausgeschlossen werden. Ein Anspruch des Bieters, fehlende Nachweise nachträglich vorlegen zu dürfen, besteht nicht.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 15/07/2026 08:30:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:
Kommunaler Versorgungsverband Baden-Württemberg

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Kommunaler Versorgungsverband Baden-Württemberg

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Kommunaler Versorgungsverband Baden-Württemberg

Numru tar-registrazzjoni: 08-A9565-70

Indirizz postali: Ludwig-Erhard-Allee 19

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76131

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabestelle@kvbw.de

Telefown: +49 7215985-797

Indirizz tal-internet: <https://www.kvbw.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Numru tar-registrazzjoni: 08-A9866-40

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76137

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefown: +49 721926-8730

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 8d2dc07e-cc74-478c-adf1-4facce086776 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 12/06/2026 10:00:12 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 407951-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 113/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 15/06/2026